

BORDEN, Robert-Laird—*Suite.*

BUDGET—*Suite.*

*Discussion des crédits—Suite.*

mental: études et construction, 5519, 5537; travaux études sur le Transcontinental, 3236.

DISCOURS du trône, discussion, 32.

DOCUMENTS.

Action judiciaire de la N. A. Trading Co. (disc.), 1648; convention franco-canadienne, demande de documents, 112; études d'une ligne de ch. de fer dans l'île du Prince-Edouard, 3348; démission de l'ingénieur Lumsden, demande de documents, 111; Old-Proprietor (récif d'), naufrage de l'*Hestia* (disc.), 338; réduction du chien de mer, demande de documents, 112; traité des eaux limitrophes, demande de documents, 112.

INCIDENTS ET INTERPELLATIONS.

Acte d'héroïsme du conducteur de train Reynolds, 3388; agrandissement des frontières du Manitoba, 8571; ajournement (procédure de l'), 130; attitude du comité relatif à l'affaire Lumsden, 5888 et suiv.; Barr, décès de ce député, 208; ch. de fer du lac St-Jean, 7678; commission des pêcheries du Manitoba, 2173; convention commerciale avec l'Allemagne, 4050; coût du navire *Rainbow*, 3952; délibérations du comité relatif à l'affaire Lumsden, 5483; démission de l'ingénieur Lumsden, 396, 1375; documents parlementaires, 549; enseignement professionnel, 2809; exercices de tir dans le port d'Halifax, 4978; fourniture du charbon aux gardiens de phares, 9014; frais de construction du Transcontinental, 8747; franchise postale, 8224; lieutenant-gouverneur de la Colombie-Anglaise, 557; magistrature en Colombie-Anglaise, 8; mise en discussion du projet relatif au pari aux courses, 6754; négociations avec les E.-U. relatives au tarif douanier, 6441; nominations dans la magistrature, 655; projet relatif à la défense navale, 547; quai à Richibouctou, 8141; représentation de Québec et d'Ottawa, 1388; séances du matin, 6440; service des trains de l'Intercolonial, 360; stations navales d'Halifax et d'Esquimault, 1903; surtaxe sur les importations allemandes, 3891, 4976; tarif américain, 5570; terres des Indiens en Alberta, 122; veto à une loi d'Ontario, 7677, 8049.

PROJETS DE LOI.

*D'initiative gouvernementale:*

Acquisition de lignes de raccordement: disc. gén., 1168, 2335.

Chs de fer de l'Etat: disc. des art., 9208.

Chutes d'eau en Colombie-Anglaise: disc. des art., 9157.

Coalitions commerciales: disc. des art., 8302; observ. sur la 3e lect., 8401.

Convention suppl. franco-canadienne, disc. gén., 756.

Eaux navigables: disc. gen., 6554; disc. des art., 6056 et suiv.

Fonds de prévoyance des employés de l'Intercolonial: disc. des art., 1204 et suiv.

Immigration: disc. gén., 5830.

Irrigation: disc. des art., 6548.

BORDEN, Robert-Laird—*Suite.*

PROJETS DE LOI—*Suite.*

*D'initiative gouvernementale—Suite.*

Journée de travail: disc. gén., 1331.

Service de la marine: observ. sur le dépôt, 1835; disc. gén., 3144; disc. des art., 7793 et suiv.; observ. sur la 3e lect., 7925 et suiv. Subventions aux chs de fer: disc. des art., 8906.

*D'initiative parlementaire:*

Cie d'ass. des manufacturiers du centre du Canada: 2e délibér., 9090.

Cie de transmission du St-Laurent: disc. des art., 5672 et suiv., 6596, 7087 et suiv.

Ligne du fl. Nelson: disc. des art., 5107, 5583.

Loi des grains relative au Manitoba, 547.

Pari aux courses: disc. des art., 6922.

PROJETS DE RÉSOLUTION.

*D'initiative gouvernementale:*

Convention supplémentaire franco-canadienne, 196.

Encouragement des bassins de radoub: disc., 9122.

Enquête sur la sériation des déblais du Transcontinental, 2743.

Modification du tarif douanier: disc., 9177.

Nomination d'un comité chargé d'examiner le règlement, 1523.

Parc des montagnes Rocheuses: disc., 6542.

Ville d'Ottawa: disc., 9157.

*D'initiative parlementaire:*

Eaux frontières: impressions de doc., 7570.

Enseignement technique, 1136.

Modification du règlement en ce qui concerne les questions, 1626.

Représentation proportionnelle, 144.

QUESTIONS.

Démission de M. Lumsden, 655; percepteur des douanes à Mahone, 6864; troupe permanente, 3949.

RAPPORTS.

Commission du Transcontinental (disc.), 99.

Journée de travail (disc.), 3063.

Nomination d'un traducteur des débats (disc.), 3225.

Pêche au homard (disc.), 8647.

Règlement de la Ch. des communes: disc., 8788 et suiv.

BOYCE, Arthur-Cyril, *Algoma-Ouest.*

BUDGET.

Discussion générale, 2209, 2217.

*Discussion des crédits:*

Quai de Kensington, 3665.

DOCUMENTS.

Goby (Mme), 177; Port-Arthur, bassin de radoub et cale de construction, 177; Sault-Ste-Marie, bassins de radoub et cale de construction, 176; trafic du canal de Sault-Ste-Marie, 4563.